



حقوق الطبع العالمية © محفوظة لدامي ايديتور ايطائيا DAMI EDITORE · ITALY © حقوق الطبع © باللغة العربية محفوظة © لـ منشورات عكاظ الرياط رقم الايسداع الفانسوني 91/738 طبع في المغرب بمطابع منشورات عكاظ 4 شارع الحسن الثاني الرباط سنة 1992

الازنب والسلحفاة

وقصصاخرى



کان یاماکان ...



يحكى أن أرنبا متكبرا تحدَّى ، ذات يوم ، سلحفاة صبورة في سباق مستحيل ،-ومهما كان الأمر بعيدا عن الحقيقة فهذه قصتهما .





أرنب يَدَّعِي أنه أسرع من جميع الحيوانات ، وكان يسخر من سلحفاة لأنها تسير
 ببطء شديد . وذات يوم ، قالت له مغتاظة :

- ماذا تظن نفسك ؟ حقاً إنك تجري بسرعة ، ولكن يمكنك أن تنهزم ! تضحك الأرنب وقال هازئا :/

· ولما تحددت مسافة السباق ، وقفا في فجر الغد عند نقطة الانطلاق .

لكن الأرنب تثاءب وتمدد مسترخيا ، بينها انطلقت السلحفاة تقطع مسافة السباق ببطء ، وفكر الأرنب في أن ينام قليلا ما دام سِّيْرُ السلحفاة بطيئا ، فقال لها :

- انطلقي ! سأنام قليلا ثم ألحق بك بأربع قفزات !

ثم نام نومًا مضطربًا ، وبعد قليل استيقظ مذعورًا وبحث عن السلحفاة ، لكنها كانت ما تزال قريبة منه و لم تتجاوز ثلث المسافة .







فاطمأن إلى أن الوقت يكفيه لتناول الطعام ، وهكذا بدأ يلتهم ، بشهية ، الخس الموجود بأحد البساتين المجاورة . وبتأثير الوجبة الدسمة وحرارة الشمس الساطعة رغب الأرنب في النوم مرة أخرى . ولما ألقى نظرات شاردة على السلحفاة رآها بلغت منتصف المسافة ، فقرر أن يغفو للمرة الأخيرة ثم يلحق بها قبل خط الوصول ، ونام مبتسما يفكر في شعور السلحفاة عندما يتجاوزها ، وسرعان ما استغرق في الشخير مرتاحا ! بدأت الشمس تميل نحو الأفق، ورغم بطء السلحفاة فهي ما تزال تواصل السير بكل جد منذ الصباح ، و لم يبق على وصولها إلى خط النهاية سوى أقل من متر واحد . في هذه اللحظة ، استيقظ الأرنب مذعورا ، ولما رأى السلحفاة قد ابتعدت عنه كثيرا ، انطلق للحاقر بها وهو يسابق الريح ، وكان متدلى اللسان ، لاهِتَ الأنفاس ، ويقيت قفزات قليلة ويفوز ، إلا أن قفزته الأخيرة لم تكن كافية ، إذ تمكنت السلحفاة من تُجَاوُز خط وسقط الأرنب متعبا خجولا بجانب السلحفاة التي كانت تنظر إليه مبتسمة ، فقالت - لأتُجْدي السرعة في شيء ، بل يجب أن تكون الجهود متواصلة!



زعموا أن تُعلبا تربطه صداقة بأحد اللقالق ، ففكر في دعوته للعشاء . وبينها كان يختار وجبة الطعام طرأت عليه فكرة القيام بحيلة حبيثة لضيفه ، فحضَّر مرقا لذيذا في صحنين مسطحين . وبعد قليل استقبل ضيفه اللقلاق بترحاب قائلا له :

– تفضل ياسيدي ! لقد هيأت على شرفك شيئا ربما سيعجبك ! هيا تَذَوَّقَ هذه الوجبة اللذيذة المحضرة من مرق حيوانات مائية وبقدونس مفروم!

فقال اللقلاق راضيا:

شكرا! شكرا!

ثم همَّ باحتساء المرق ، وفجأة أدرك الحيلة الخبيثة . فرغم محاولته لم يستطع بمنقاره الطويل أن يحتسى المرق لأن الصحن مسطح ، بينما أخذ الثعلب يبتسم ويقول له بإلحاح :

– اشرب! اشرب! ألا تحب المرق؟

و لم يبق للقلاق المسكين إلا أن يتقبل حظه السيء عن طيب خاطر ، ثم قال بدون مبالاة : – أرجو المعذرة ! لقد أصابني ، بغتة ، ألم فظيع في رأسي ففقدت شهية الأكل ! فبادره الثعلب قائلا:

– يا للخسارة ! يؤسفني أنك لم تذق هذا المرق اللذيذ ! فإلى فرصة أخرى ! وكان ردُّ فِعْلِ اللقلاق سريعا حيث قال :

موافق ، لكن في المرة القادمة سيكون دوري الستضافتك!









*

* * * (3) ** **

وفي اليوم الموالي ، وجد الثعلب استدعاء بباب بيته يدعوه فيه اللقلاق بلطف وأدب لتناول العشاء عنده .

فقال الثعلب في نفسه:

- كم هو لطيف هذا اللقلاق! إنه لم يغضب من معاملتي له! إنه أصيل!

ولم يكن بيت اللقلاق مرتبا كبيت الثعلب ، لذا اعتذر له قائلا :

- مسكني ليس كمسكنك ، فهو بسيط جدا ! وبالمناسبة فقد حضَّرْتُ لك وجبة مُهَيَّأَة

من صغار سرطان الجداول!

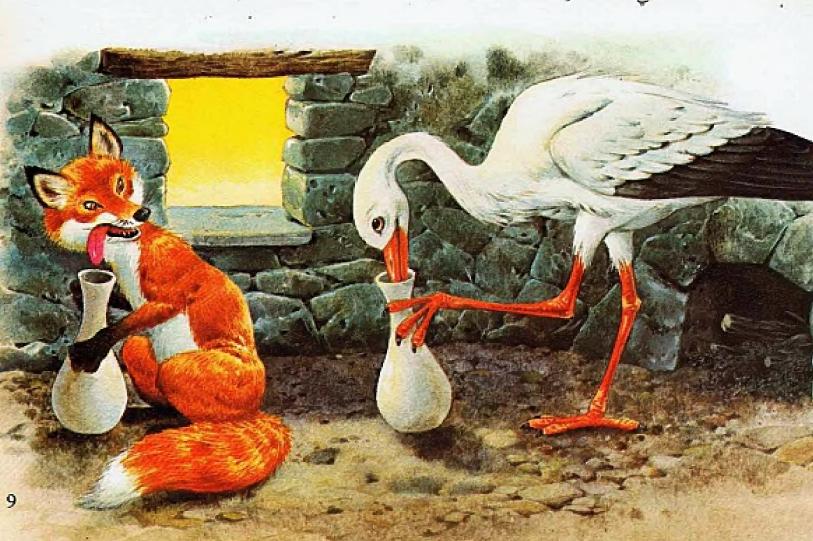
تُلَمَّظَ الثعلب واقترب بِخَطْمِهِ نحو الجرة التي قدمها له اللقلاق ، غير أنه فشل في تناول الطعام ، ذلك لأن خطمه لم يتجاوز عنق الجرة الضيق .

أما اللهلاق فقد استمتع بالأكل بفضل منقاره الطويل ، ثم قال للثعلب بكل سخرية : - ذق ! ذق ! ألا تحب هذا الأكل ؟

فشعر الثعلب بارتباك وخجل، ولم يستطع أن يختلق عذراً ليبرهن به عن سبب عُزوفه عن الأكل، وعاد إلى مسكنه وهو جائع.

وقبل أن ينام ، تذكر الوجبة التي لم يأكلها فقال باستسلام :

- كان على أن أنتظر منه ذلك!



الديك والقط والفُوير

يحكى أن فويرا قرر بشجاعة أن يرحل ليكتشف العالم بعد أن كان مترددا . وبعدما جهز ما يحتاج إليه من مؤونة ، أغلق باب بيته وسار تائها . كم هو جميل هذا العالم ! أشجار باسقة أكثر من تلك التي يسكن قربها ، حقول شاسعة ، 1

8

*

1

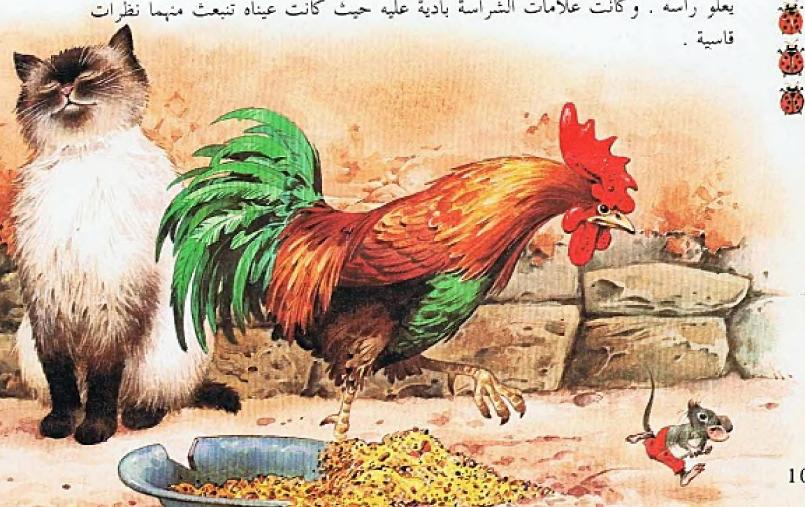
زهور وفراشات لم يكن يعرفها الفوير من قبل .

وسار طويلاً ، وفي المساء وجد نفسه أمام بيت فلاح ، فاستراح قليلاً وتناول عشاءه ثم قرر أن يلقي نظرة على البناء الغريب عليه .

فاقترب من خُمُّ الدجاج ، وكان إعجابه كبيرا بالأشياء الجميلة التي اكتشفها طيلة يومه ، لكنه ازداد إعجابا حين وجد نفسه داخل الخم أمام حيوانين مجهولين .

كان للأول أربع أرجل ، جسمه الكبير الجميل مكسو بشعر ناعم ، وله شوارب بيضاء تَضْفَى عَلَيْهِ وَقَاراً ، وكان نائما وهو مستند إلى حائط .

وبالمقابل ، كان للآخر رجُلاُن وريش مزركش بالأصفر والأحمر والأخضر ، وعُرفٌ أحمر يعلو رأسه . وكانت علامات الشراسة بادية عليه حيث كانت عيناه تنبعث منهما نظرات





الذئب وطائر الكركي

... اشتهر ذئب بالشراسة والوحشية حتى ذاع صيته ، لكنه ذات يوم نال جزاءه نتيجة شراهته ونُهَمِهِ الشديد .

فَبَيْنَا كَانَ يَفْتُرَسُ حَمَلًا صَغِيرًا إِذَا بَعَظُمُ حَادً يَسْتَقَرَ فِي حَلَقُومُهُ ، وَمَن ذَلَكُ اليومِ ، لم يعد باستطاعته أن يبتلع شيئا واكتفى بشرب قطرات من الماء التي لا تُهَدِّىءُ ألمه ولا تشبع



ورغم جميع المحاولات التي قام بها فقد ظل العظم ثابتا في حلقلومة. وبعدما يئس ، بدأ يطلب المساعدة من الحيوانات التي يصادفها في طريقه ، لكنها كانت تتخوف منه وتختلق الأعذار للابنعاد عنه حتى لا تنقذه .

وظل يبحث عمَّنْ يساعده إلى أن بلغ مسكن الثعلب فطرق الباب ، لكن الثعلب لم يفتح له وخاطبه من وراء الباب قائلا :

لا أستطيع فتح الباب لأنني مريض! فما عليك إلا أن تذهب إلى طائر الكركي في المستنقع الكبير فهو أحسن طبيب في هذه المنطقة!

فذهب الذئب إلى الكركي وهو يحاول أن يكون مهذبا ولطيفا فقال له :







– يا للروعة !

ذلك أنه لم يسبق له قط أن شاهد ريشا بمثل هذا الجمال.

وَيَنُوعُ مِن الحُجلِ سَأَلِ الطَائرِينِ لَمَا رأَى مَظْهِرُهُمَا الرَّائعِ فَقَالَ :

- من تكونان ؟

فأجابه أحدهما:

– نحن طاووسان !

ثم نشر ذيله على شكل مروحة ، والتفت ليبين للزاغ ريشه بألوانه المزركشة وأطلق صوته . طار الزاغ بعد أن حيَّى الطاووس بإعجاب ، وأثناء رجوعه ظل تفكيره مشدودا إلى الطائرين فحدث نفسه :

- يا له من ريش بديع! لاشك أنهما سعيدان بجماهما!

ثم نظر إلى ريشه البشع بكآبة وحزن .







الممر الضيق

X

... يحكى أن «ابن عرس» كان ياكل بشراهة كل ما يجده ، لكنه كان ينال جزاءه نتيجة جَشَعِهِ .

وذات يوم ، وجد بيضا فاسدا في مخزن مهجور فالتهمه كالعادة .

وبعد فترة قصيرة أصابه وجع شديد في بطنه ، فذبلت عيناه وتصببت جبهته عرقا . وظل خلال أيام بين الحياة والموت إلى أن خَفَّتُ درجة الحمى وظن أنه مقبل على الشفاء ، لكنه أدرك خطورة مرضه حين هَزُلَ

جسمه إلى درجة لم يعد السروال يستقر حول بطنه الفارغ .

وبالرغم من كل ذلك ، فقد خاطر من جديد وتسلق شجرة ليسرق البيض من أحد الأعشاش ، لكنه أحس باضطراب فسقط على الأرض .

وتاً لم كثيرا عندما التوى كعبه! وهكذا بدأ يعاني من الضعف تتيجة جوعه الشديد . وكان عليه أن يبحث عن غذاء لأن الجوع يزداد مع مرور الوقت .

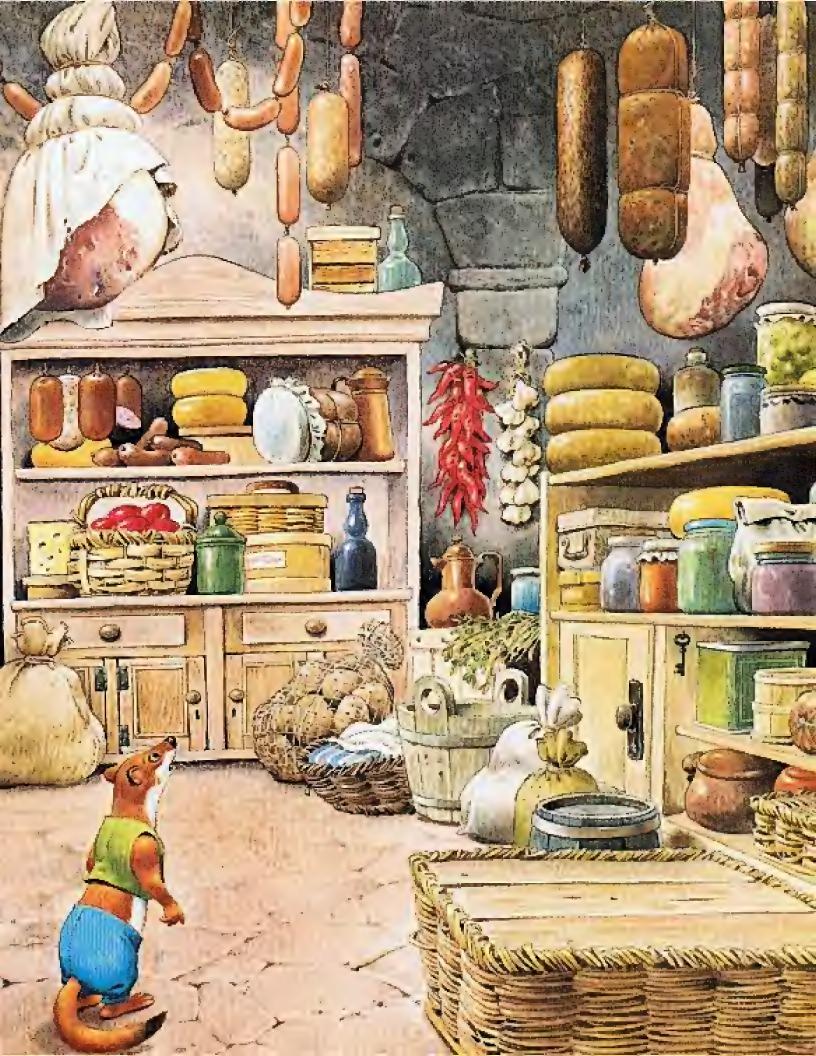
وأخيرا ابتسم له الحظ . فرغم أنه كان يتحاشى الاقتراب من المنازل فقد قادته شهيته المتفتحة نحو فندق خارج القرية .

وهناك انتشرت رائحة شهية في الفضاء، فسال لعاب «ابن عرس» وتخيل أشياء جميلة متراكمة وراء الجدران. وفجأة اكتشف فتحة فأدخل أنفه الذي امتلأ برائحة أثارت شهيته، ثم أخذ يوسع الفتحة بشدة. ورغم أن الأحجار الكلسية كانت مشدودة إلى بعضها، فقد بدأت تتفتت تحت ضربات مخالبه.

ولم يبق له في الأخير سوى أن يدفع حجرا واحدا ، فاستعمل كل قوته وتمكن من فتح مُمَرًّ . وفي الداخل صادفته أشياء كثيرة أثارت إعجابه .

كَانُ مُخْزِنُ الفندقُ غَاصًا بأنواع شتى من المأكولات : شرائح اللحم والجبن والعسل والمربى ... فلم يعرف «ابن عرس» بماذا يبدأ !

学



وتقدم فرحا وهو يقفز من نوع إلى آخر وفمه لا يتوقف عن الأكل.

وعندما أشفى غليله نام نوما عميقا ، ثم استيقظ فتابع الأكل ، ونام من جديد . وبفضل حسن التغذية استعاد قوَّته ، وتمكن في الأيام الموالية من التسلق للوصول إلى الرفوف العالية ليختار أحسن أنواع المأكولات ، فصار يتذوق من كل صنف ، لكنه كان يقضم دون انقطاع ، وبدا سعيدا وهو يحدث نفسه :

بأي نُوع من الأنواع سأبدأ وجبتي ؟!

وأخيرا تضَخّم بطنه فانفصل زر سرواله .

لكن هذا الحظ الذي لزمه لم يدم طويلا .

فذات مساء ، أرعبه صرير باب وهو ينفتح ، فبقي متحجرا في مكانه غير قادر على ابتلاع ما في فمه حيث ظل الطعام مستقرا في بلعومه !

ولما سمع خطوات ثقيلة تنزل الدرج صار يلتفت حوله باضطراب وبحث عن مكان يختبىء فيه . وأدَّى به الخوف من اكتشاف أمره إلى الفرار فألقى بنفسه نحو الفتحة التي دخل منها ، لكنه لم يتمكن من إخراج سوى عنقه وكتفيه ، بينها ظل بطنه محبوسا بسبب الانتفاخ المفرط .

> وأصبحت حالته مؤسفة ، فلم يستطع التقدم إلى الأمام أو التراجع إلى الوراء !

> وإذا بيدين قويتين تمسكان ذنبه الذي يتحرك بهياج ، وخاطبه صوت قائلا :

> أيها اللص القذر! أتظن أنك ستفلت بسهولة ؟ إنك
> تستحق درسا لن تنساه أبدا!

مسكين ﴿إِبن عرس ا !

لم يكن يظن أنه سيذهب ضحية هذا الحادث الغريب بسبب الجشع .

فتأسف لأيامه الماضية حين كان مُرغما على أن يبقى جائعا !









فوق شجرة ووضعها بجانبها ثم غطاها بالأوراق اليابسة . وبعد أن حصل على قِرْطِ موز أقبل على القرد فناداه : – سيدي ! سيدي ! هل بإمكانك مساعدتي ؟ لقد جلبت لك موزا ناضجا ، لكنني لا أستطيع تُسُلُّقُ الشجرة بخفة مثلك ! أرجوك أن تنزل لتتسلم الهدية ! ودون أن تراود القرد شكوك ألقى بنفسه ليتناول الموز ، فإذا بالمصيدة تنطبق بفكيها الفولاذيين على ساقيه . فشرع الثعلب يضحك قائلا: – يا له من حاكم أبله ! أمن أجل قليل من الموز يسقط في الفخ ؟ ! ثم نادی علی الحیوانات وردد قائلا : – انظروا إلى حاكمكم الغبي! فهو لم يستطع أن يتلافئ المصيدة! فكيف تفكرون إذن في قدرته على تدبير شؤوننا في اللحظات الصعبة إذا كان لا يستطيع أن يتحكم في نفسه ؟! وفي مجلس للحيوانات اقتنع الجميع بحجة الثعلب ، وعلى الفور جردت القرد من التاج . ومنذ ذلك اليوم ، ظلت هذه الغابة هي الوحيدة التي استغنت فيها الحيوانات عن الحاكم .







الزيز والنملة

زعموا ... أن زيزا كان في غاية السعادة وهو مقيم فوق غصن شجرة ، يفضل أن يغني طيلة فصل الصيف من الصباح إلى المساء .

وكان أسفل الشجرة نمل يشتغل في نقل حبوب القمح وهو يسير جيئة وذهابا ، فتوقف الزيز عن الغناء وخاطب العاملين قائلا :

- لماذا تتعبون إلى هذا الحد ؟ تعالوا لتحتموا من حرارة الشمس حتى نستطيع أن نغني جميعاً!
ثم يستجب الممل الاغراءات الزيز وواصل

عمله قائلا :

- إننا لا تستطيع! وعلينا أن ندخر المؤونة لفصل الشتاء! فعندما يشتد البرد ويكسو الثلج الأرض لن تجد شيئا نقتات به! ولا يمكن لنا البقاء إلا إذا كان لدينا ما يكفي من المؤونة.

فأجاب الزيز :

لا زال فصل الصيف طويلا ولديكم الوقت الكافي لجمع مؤونتكم! ما أنا فأعضل الغناء لأن العمل مستحيل في هذه الحرارة!

الأنم تابع غناءه بين ظل التمل يعمل . المعدّد بين الأرام والأول و شم الشور.

المرت الأيام والأسابيع لم الشهور . الأحار فصار الخرية المائن الأشرا

وَحَل قصل الحَريف قبدأت الأشجار تتعرى من الأوراق ، ونزل الزيز من الشجرة بعد أن تجردت من أوراقها ، وصار العشب بدوره يُقِلُ ويَصْفَرُ . وذات صباح ، استيقظ الزيز وهو يرتعش من البراد أن وكانت الحقول مغطاة بالتلوج التي سقطت باكرا .

لقد حل فصل الشتاء ، وصار الزيز يتنقل تائها من مكان إلى آخر . و لم يعد يقتات إلا بسيقان الأعواد الجافة التي تبرز من بين شقوق الأرض الصلبة المتجمدة .

وسقطت الثلوج فلم يجد ما يأكله وظل جائعا وزادته قسوة البرد ارتعاشا . وبحسرة تذكر حرارة الصيف وخصوبة الحقول .

وذات ليلة ، لمح ضوء مَسُكُن يبدو من بعيد فتوجه إليه . ولما اقترب منه نادى قائلا : – افتحوا من فضلكم ! إنني أموت جوعا ! أعطوني شيئا لأكله ! فسأله صوت من الداخل :

- من يطرق الباب ؟

فرد قائلا :

- أنا الزيز ! إنني جائع ومقرور وليس لدي ملجأ !

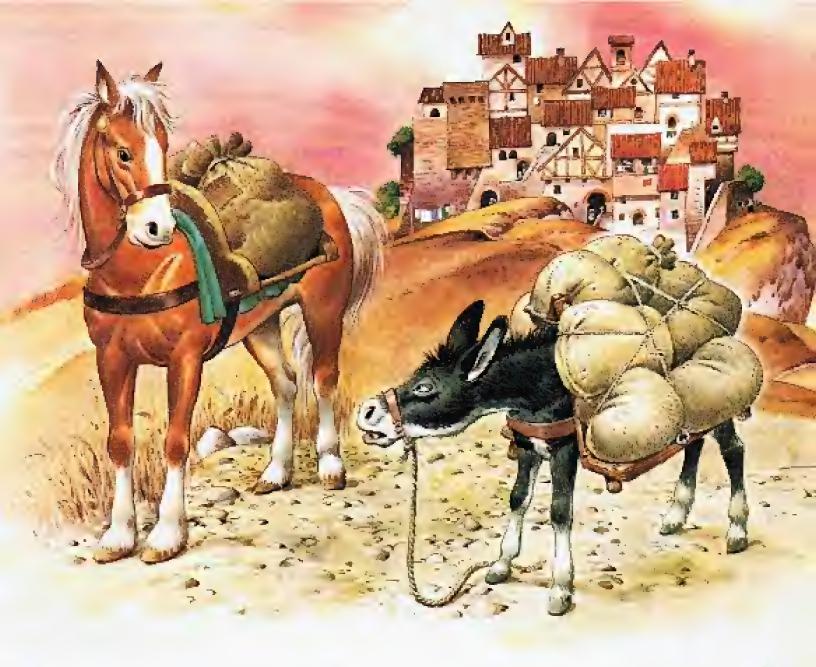
- الزيز ؟ لقدُ تَذَكَرَنَكَ ! مَاذَا كُنتِ تَفَعَل في الصيف عندما كنا نعمل لمواجهة فصل الشتاء ؟

فقال الزيز :

- كنت أغنى لِيتردد صدى أغنياتي في القضاء والأرض!

فردت عليه النملة:





الحصان والحمار

الامان ... سائق عربة عجوز يُعتفظ بخصان وحمار في إصطبل واحد .
 وبالرغم من حبه فما معا خُياً متكافئا فقد كان الحصان الذي يَجر العربة يُحصل على غذاه أفضل ورعاية أكثر من الحمار .

وشعر الحمار أنه أقل قيمة من رفيقه ، فلم يشتك أبدا من اختلاف هذه المعاملات ، ورضي بأن يُطُعُمَ بالتبن بدل العلف أو الخرطال دون أي احتجاج .»

وعندما تحمل البهيمتان الأكياس على ظهريهما في اتجاه السوق يكون الحمار مُحَمَّلا أكثر من الحصان ، لأن سائق العربة يفضل عدم إرهاق الحصان في حين لا يهتم بصحة الحمار إلا نادراً . ورغم مرور الأيام، فقد ظل الحصان جميلا وضخما، أما الحمار فصار أكثر نحافة وضعفا .

وذات يوم ، وهما في الطريق إلى السوق ، كان الحصان ، كالعادة ، لا يحمل سوى كيسين معلقين على السرج ، فاشتكى الحمار الذي يحمل حمولة زائدة ثم قال :

- لا أستطيع مواصّلة السير ! أنا اليوم أضعف مما كنت عليه من قبل ، فأرجلي لا تقوى على حملي بالمرة ، وإذا لم يُخِفَّ حملي بعض الشيء فلن أستطيع التقدم أبدا ! هل لك أن تساعدني من فضلك ؟

وباستهاعه إلى هذه الكلمات نظر الحصان بازدراء وفخر لأنه كان دائم الظهور بمظهر المتكبر بالنسبة لرفيقه فقال :

لقد حمّلك صاحبنا أكثر مني لأن الحمير ما هي إلا دواب يجب أن تحمل الأثقال أكثر
 منا نحن الخيول الأصيلة!

فتابع الحمار المسكين طريقه بمشقة وهو خائر القوى ، لكنه سرعان ما تدلى لسانه وزاغت عيناه ، فتوقف من جديد وقال :

أرجوك أن تسمعني! إذا لم تساعدني فإني لن أصل إلى السوق حيا!
 لكن الحصان أجابه مرة أخرى بازدراء:

– هيا تشجع! وستنجح لوحدك هذه المرة أيضا!

لكن الحمار خطا خطوتين ثم انهار فسقط ميتا.

وطيلة مسافة الطريق كان صاحبهما يتبعهما عن بُعْدٍ وهو يقطف الفطر ، فلما شاهد الحمار يسقط هرع إليه فقال :

مسكينة هذه الدابة! لقد خدمتني بإخلاص خلال عدة سنوات! فربما حمَّلتها كثيرا!
 ثم خاطب الحصان قائلا:

- تعال إلى هنا ! من الآن فصاعدا ، عليك أن تحمل أيضا حمولة رفيقك !

وانتهت أكياس الحمار إلى ظهر الحصان الذي أخذ يفكر :

- كان على أن أساعده عندما كان حيا ! فما كان ليتعبني قليل من الثقل الزائد ، بينا الآن ، أخشى أن أموت بدوري تحت هذه الأحمال الثقيلة !

غير أن حسرته جاءت متأخرة ولن تخفف من تعبه .









جب الهروب! الهروب بأقصى سرعة!
 فوثب إلى ممر الغابة الطويل وبدأ يركض بأقصى سرعته وهو مُرَوَّعٌ من سرب الكلاب
 التي كانت تقترب.

وظل يركض في خط مستقيم دون هدف معين وباله مشغول بالابتعاد عن مطارديه . وأخيرا انفتحت الغابة على فرجة ، فوجد نفسه في مواجهة أرض سالكة يستطيع أن ينطلق فيها سريعا بقوائمه الدقيقة الرشيقة ، فقال في نفسه :

– ربما نجوت !

وبداً له نباح الكلاب آتيا من بعيد ، لم تبق إلا قفزات قليلة ويصير في مأمن . وأثناء مروره تحت شجرة تشابكت قرونه بأغصان متدلية !

وبكل قواه حاول التحرر من الأغصان وهو يهز رأسه . وبدون جدوى ظل الأيل مشدوداً إلى الشجرة . وسرعان ما اقتربت الكلاب فأدرك أن نهايته قد حانت و لم تبق له سوى لحظة وجيزة ليتذكر الماضي :

كم كنت مخطئا! لقد ظننت أن قروني كانت الجزء الأكثر جمالا والأنفس من باقي أجزاء
 جسمي ، لكن قوائمي هي التي سعت الانقاذي في حين خانتني قروني!



الذئب والحصان

(3)

٩

3

(3)

(3)

9

63

影

E

(9)

(3)

8

(3)

(3)

6

63

يُحكى أن حصانا كان يرعى بكل اطمئنان في مرج فسيح وافر العشب الأخضر . وحدث أن مَرَّ ذلب جائع بالمرج ، فلما أبصره سال لعابهُ اشتهاء ثم قال في نفسه : – ما أجمله من حصان ! لاشك أن لحمه لذيذ ! وما أجمل شرائح لحمه حين أحضرها ! للأسف ، إنه ضخم ولن أتوفق في صرعه ، لكن يمكن أن ... واقترب الذئب بحيطة وحذر من الحصان الذي واصل الرعى .

- ... يمكنني بقليل من الدهاء أن أتمكن منه بغتة .
- ثم اقترب أكثر وأجهد نفسه ليصبح صوته رخيما :
- صباح سعيد أيها الحصان ! أرى شهيتك متفتحة ! هل هذا العشب لذيذ ؟
 - إني أجدك شاحب اللون ، فهل تشكو من مرض ؟
 - أجابه الحصان وفمه مملوء بالعشب من دون أن يتوقف عن المضغ:
 - وأنا شاحب اللون؟ أبدا ، لوني أبيض ورمادي ، وهو لوني الطبيعي!
 - فتعمد الذئب عدم الفهم وقال :
- بلى ! بلى ! إنك شاحب ! وقد أحسن صاحبك حين تركك في المرج ترعى لتستعيد عافيتك وقوتك عوض تشغيلك !
 - فقال الحصان :

(3)

(S)

₩

ŧo;

F

(B)

(G)

(3)

(0)

(2)

(C)

岛

£03

(6)

(3)

- أستعيد قواي ؟ إنني في صحة جيدة ! ...
- في هذه اللحظة ، كان الذئب قد طاف حول الحصان ليدرس من أي جانب يهاجمه ، ثم أضاف قائلا :
- أنا طبيب أستطيع مساعدتك ، إذا أخبرتني عن موضع الألم فأنا على يقين من معالجتك ،
 صدقني واتركني أفحصك !
- ولم يكن الحصان معتادا على الحذر الشديد ، لكنه صار مرتابا أمام إصرار الذئب وإلحاحه فأخذ حذره منه ، بينا استعد الذئب لينقض عليه .
 - لكن الحصان هتف قائلا :
- ها أنذا الآن أتذكر ... عندي ألم في الحافر الحلفي ، فهو يؤلمني منذ زمن طويل

وفي غضون ذلك ، كان الحصان قد رفع حافره ، وبدون تفكير اقترب الذئب منه . ولما تيقن الحصان من وجود الذئب في المكان الملائم رماه برفسة فظيعة أصابت فكه ، (C)3 وقذفت به بعيدا وهو يتدحرج ا **E** وعندما عاد إلى رشده سمع الحصان وهو يسأله : هل ترید أن تفحصنی مرة أخرى ؟ £03 فأجاب الذئب: £633 لا ، شكرا لك ، لقد أخذت اليوم ما يكفيني! ثم انصرف خجلا وهو يجهد نفسه كي لا يفكر بتاتا في شرائح لحم الحصان . £63 ٦ (8) (6) 8 **3** 6 (G) 8 (3) 300

E.









الأسد والذبابة

- بحكى ... أن ذبابة صغيرة اقتربت من أسد وهو بين اليقظة والنوم فبدأت تزعجه . فلطم وجهه محاولا إبعاد الذبابة المزعجة وقال مدمدما :
 - ابتعدي !

1

9

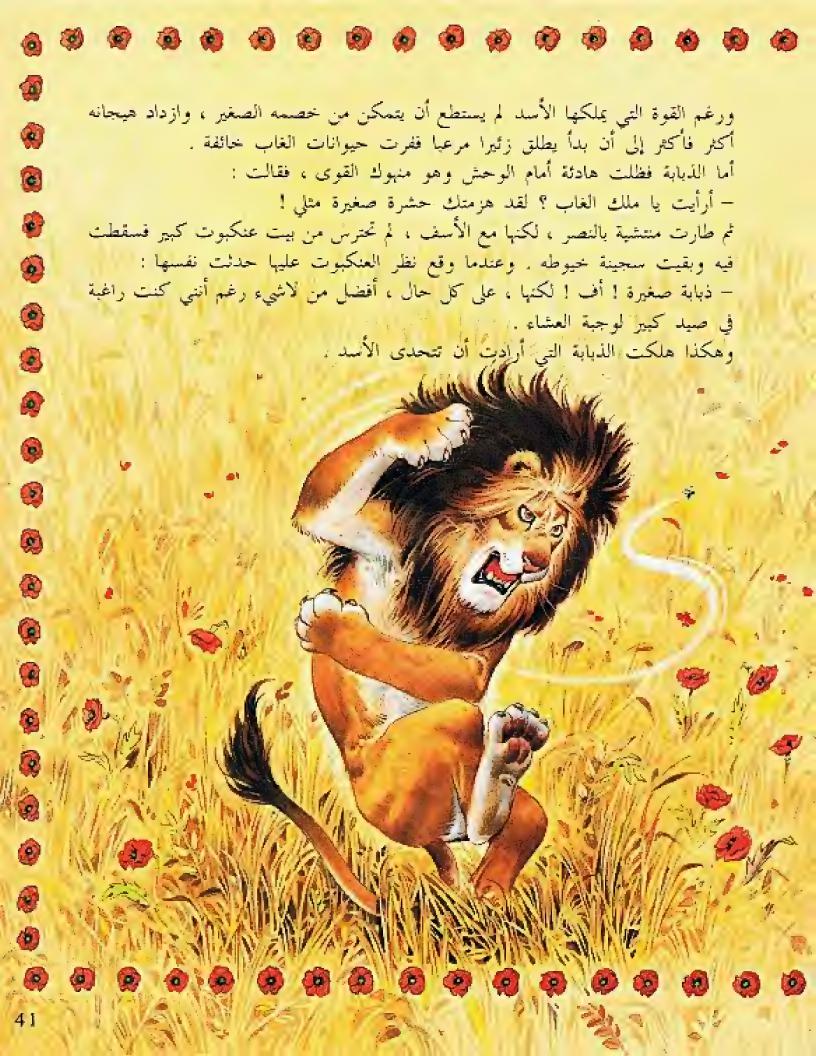
1

1

(8)

1

- فأجابته مغتاطة :
- لماذا تريدني أن أبتعد ؟ ربما أنت ملك الغابة وليس لك سلطان على الفضاء ، أنا حرة الأطير وأحط حيث شئت !
- وعندما أنهت قولها بدأت تدغدغ أذنه ، فحاول الأسد مفاجأتها ليسحقها ، ولطم وجهه بقوة حتى أصابته دوخة فقال يحدث نفسه :
 - لم أعد أسمع طنينها ، لقد سحقتها ، أو ربما ابتعدت!
- لكن الطنين عاد بعد حين ، ثم تسربت الذبابة إلى أنف الأسد . فنهض الوحش هائجا يضرب أنفه بكفه ، لكن الحشرة لم تتحرك لأنها لم تشعر بالخطر . وأخيرا ، اغرورقت عيناه بالدموع وانتفخ أنفه ، الشيء الذي جعله يعطس بقوة ، فانقذفت الذبابة خارج مخبئها وهي قلقة ، وأعادت الكرة وهي تطن وتحوم حول رأس الأسد :
 - ج زرن_د،...زرزـ... زرز ...











الأسد والفأر

يحكى أن فأرا اقترب ، دون حذر ، من أسد نائم . ومن كثرة المرور فوق جسده أيقظه من النوم فأمسك به الأسد مغتاظا ورفعه إلى فمه مهددا إياه بالافتراس .

فقال الفأر:

لا تفترسني ! سامحني على إزعاجي لك ! لو سمحت لي بالانصراف فلن أزعجك أبدا فحسب ،
 بل سأكون لك شاكرا أيضا ومعترفا بالجميل !

ولم يكن للأسِد قط نية ابتلاع فريسة حقيرة مثل هِذَه فبدأ يضحك :

- اسمعوا ! فَأَرٌ يظن نفسه قادرا عَلَى تقديم ُ خدمة لأسد ! لاشك أنك تستطيع مساعدتي على الصيد ! أو أنك تريد أن تزأر نيابة عنى ؟

فقال الفأر مرتبكا :

- سيدي ، أنا ...

فقاطعه الأسد :

كفى ، كفى ! سأسمح لك بالانصراف !

ثم أرخى قبضته فابتعد الفار طليفا وسعيدا . وبعد أيام قليلة ، سقط الأسد في فخ نصبه أحد الصيادين فوجد نفسه خبيس شبكة ذات خيوط منينة ، ورغم جهوده لم يستطع التخلص منها ، وكلما تحرك ليخلص نفسه كانت الشبكة تحاصره أكثر إلى أن تشابكت أرجله بالخيوط . فظن أنه من الآن فصاعدا لن يقدر على الحركة أبدا ، إنها النهاية !

وبالرغم من قوته ومخالبه وأنيابه المفزعة ، فهي لم تُجُدِّهِ نفعا . وبعد أن استسلم لمصيره القاسي سمع صوتا ضعيفا يقول له :

- سيدي ، هل أنت بحاجة إلِّي ؟

فالتفت الأسد وهو منهوك بتأثير مجهوداته وعيناه تمتلئان بدموع الهيجان فقال :

- آه ، هذا أنت ! للأسف لن تستطيع أن تفعل شيئا من أجلي ...

فقاطعه الفأر:

– أستطيع أن أقرض الحبال! فَلَذيِّ قواطع حادة ، وسأعمل إلى النهاية ولو لزمني الأمر وقتا طويلا!

وبدّأت قواطع الفأر الصغير تعمل سريعا فتحررت إحدى أرجل الأسد ، ثم أخرى ، وأخيرا تخلص الأسد نهائيا من الشبكة فقال الفأر :

- أرأيت ياسيدي ؟ لقد تركتني أنصرف ذات يوم ، وها أنا الآن أعترف بالجميل ! فأجابه الأسد :

– معك حق ، وهذه أول مرة يجب أن يعترف فيها حيوان ، عظيم وقوي مثلي ، بالجميل لحيوان صغير مثلك !







الحمار الذي ظن نفسه ذكيا

يمكى أن حمارا كان يظن نفسه ذكيا . وكان صاحبه يربطه كل يوم إلى عربة مُجمَّلة بالبضائع ، وكانت المسافة التي يقطعها هي انفسها دائما : يجناز أوالا طريقا واسعا وسط غابة ، وينحدر عبر حقول محروثة ، ثم يجانب نهرا قبل أن يصل إلى المعبر ، وأخيرا ينجه إلى القرية في سهل منبسط . وما دامت المسافة لا تتغير فإن صاحب العربة تعوَّد على النوم أثناء الرحلة بينها كان الحمار ، الذي يعرف الطريق جيدا ، يقطعها دون صعوبة . وذات يوم سقط الرجل مريضا فجازف بإرسال الحمار وحده بالحمولة ، وعند رجوعه كافأه يخضة مضاعفة لمن الشغير ثم قال له:

- أيما أنكُ الآن تعرف الطريق فإني أسار شلك وحدك ، وأثناء أذلك يمكنني أن أنه أتفرغ الأشعال أخرى .

ومنذ ذلك اليوم ، صار الحمار يقطع المسافة بانتظام مهما كانت حالة الطفس ، الشيء الذي جعل صاحبه راضيا عنه .



وذات صباح ، عندما كان الحمار يسير على الضفة فكر في أن يختصر الطريق ويعبر النهر قبل وصوله إلى المعبر . فانحدر من الجرف وعبر النهر من مكان عميق المياه ، بل أكثر عمقا مما كان يتصور ، فوجد نفسه مضطرا إلى العوم وسط التيار ، ومن حسن حظه أنه كان ينقل الملح الذي ذاب فَخَفَ الحمل ، و لم يجد الحمار صعوبة ليصل إلى الضفة الأخرى ، فحدث نفسه وهو فرح :

كم أنا ذكي! لقد وجدت طريقا مختصرا!
 وفي اليوم التالي كانت العربة محملة بالاسفنج ، وسار الحمار في الطريق المعتاد ، وعندما
 وصل إلى النهر قرر أن يختصر الطريق كما فعل سابقا ، لكن الاسفنج تشبّع بالماء فزاد ثقل الحمولة ، ولم يتمكن الحمار من العوم في التيار ...
 وهكذا غرق مع الحمولة بعد أن ظن نفسه ذكيا .

الحيوانات المريضة بالطاعون

حدث ذات يوم ... أن انتشر وباء الطاعون الرهيب في إحدى الغابات فأصابت العدوى كثيرا من الحيوانات ، الكبير والصغير ، القوي منها والضعيف . فاستسلمت كلها لهذا المصير المشؤوم ومعها الأسد ملك الغاب .

عندئذ ، جمع الأسد ما تبقى مِن الحيواناتِ وبدأ خطابا بصوت متأثر إ

هذه الكارثة عقاب لنا على أخطائنا ، سأعترف بذنوبي ، وإذا اعتبرتم أن موتي سَيُكَفَّرُ
 عن أخطائِكم فلا مفر من التضحية بنفسي من أجلكم :

أَعِتَرِفَ بِأُننِيَ افترست كثيرًا من الأغنام البَريئة ، فالحَكَم لكم إذن ! .

فأجابت الحيوانات :

- لكن ، أنظَن يا مولاي أن افتراس بعض الخرفان خطأ فادح ؟! فنحن كذلك ... ثم شرع كل واحد يذكر أعماله السيئة : لقد افترس الفهد عدة مرات ، والنسر قتل الأرانب والخرفان ، واختطف الذئب والثعلب حيوانات بريئة ، وحتى البومة ، التي تظهر هادئة ، فقد افترست بدورها عصافير وصغار الفئران .

وكان كل اعتراف تتبعه في الحين براءة ينطق بها المتهمون الآخرون .

وأخيرا جاء دور الحمار فقال وعلامات الذل بادية على وجهه :

ارتكبت أنا أيضا خطأ جسيما! فعوض أن أرعى هنا وهناك ، أكلت قرب حقل ،
 دون إذن ، حزمتين من عشب ظهر لي أفضل من غيره وعدت إلى حال سبيلى ، ورغم
 أننى تُبْتُ على الفور فقد ظلت اللعنة تلاحقنى!

فتوجهت الأنظار إلى الحمار المسكين تتهمه ، ثم بدأت الحيوانات تشتمه وتصيح متفقة على إدانته :

– الآن ، ها نحن نكتشف المسؤول الحقيقي عن وباء الطاعون ! سرقة عشب من فلاح مسكين ! يا لها من جريمة !

وبالاجماع طالبت الحيوانات بإعدام الحمار ! كم من أبرياء دفعوا ثمن أخطاء المتهمين الحقيقيين !



